

آموزش مفاهیم

# حدیث

مرحله ی اوّل

تدوین و تقدیم :

مؤسسه ی فرهنگی قرآن و سنت نبوی روانسر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين و الصلاة و السلام علي نبينا محمد  
و علي آله و اصحابه و اتباعه اجمعين الي يوم الدين .

احاديث نبوي دومين منبع معتبر ما مسلمانان در زمينه ي  
شناخت اسلام مي باشند ، احاديث پيامبر (ص) در سايه ي تلاش  
مستمر و خستگي ناپذير پيشوايان حديث ، جمع آوري و در اختيار  
مسلمانان قرار گرفته است .

بنا به فرموده ي پيامبر ما محمد مصطفي (صلي الله عليه و سلم) كسب  
علم بر همگان چه زن و چه مرد واجب است و در رأس همه ي علوم  
و دانش ها ، علم به قرآن و سنت قرار گرفته اند كه نا آگاهي  
مسلمانان از آنها بر همگان محسوس است . لذا مرحله ي اول اين  
مجموعه احاديث كه در باب اسلام ( شهادتين و نماز ) مي باشد و  
زمينه ساز فهم آسان تر احاديث مراحل بعدي هستند به منظور  
استفاده ي عموم تدوين و تقلسم مي گردد ، اميد است مورد استفاده  
ي عزيزان قرار گرفته و با دعاي خير خود ما را ياري نموده و بزرگواران  
هم ، اشتباهات را هديه نمايند .

مؤسسه ي فرهنگي قرآن و سنت نبوي روانسر

## درس اول

معنی	لغت	معنی	لغت
از	عن	کسی که ، چه کسی	من
پیامبر	النَّبِيّ	طی کند، پیامید	سلك
در ، در میان	في	بجوید ، می جوید	يلتمس
راه	طريق	الله ، خداوند	الله
آن ، او ، ش	ه ه ه	آسان کرد (آسان میکند)	سهّل
به ، به سوی	الي	به ، برای	ل، ل
جمع شد (شود)	اجتمع	بمشت	الجنّة
قوم ، مردمان	قوم	چه، چه چیز، نه، نیست	ما
از ، از سوی	من	جمع. بیت ، خانه ها	بيوت
کتاب خدا، قرآن	کتاب الله	تلاوت می کنند	يتلون
بین ، میان	بين	مطالعه و بررسی میکنند	يتدارسون
غیر از، مگر، جز	الّا	آنها ، آنان ، شان	هم ، هم

نزل	نازل شد ، نازل شود	علي	بر ، بر روي
السَّكِينَة	آرامش ، امنيت خاطر	غشي	فرا گرفت
الرحمة	رحمت ، مهرباني	الملائكة	فرشتگان
حفت	دربرگيرد، فرا گرفت	ذكر	يادکرد(کند)
عند	نزد	بطأ	پس اندازد
ب	به ، با ، بوسيله	عمل	رفتار، کردار
لم يسرع	جلو نمي اندازد،	نسب	اصل و نسب
سئل	پرسيده شد (شود)	ف	پس
كتم	کتمان کرد(کند)	الجَم	لگام (افسار)بندد
النَّار	آتش	يوم	روز
القيامة	قيامت ، رستاخيز	قال	گفت
رواه	روايتش کرده است		

## العلم ١

عن ابي هريرة : ( رضي الله عنه ) عن النبي ( صلى الله عليه و سلم )  
قال : من سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهّل الله له  
طريقاً الى الجنة<sup>(١)</sup> . و ما اجتمع<sup>(٢)</sup> قوم في بيت من  
بيوت الله يتلون كتاب الله و يتدارسونه بينهم الا نزلت  
عليهم السكينة و غشيتهم الرحمة و حفتهم الملائكة و  
ذكرهم الله فيمن عنده . و من بطأ به عمله لم يسرع  
به نسبه . (رواه مسلم و ابوداود و الترمذي )

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبي ( صلى الله عليه و سلم ) قال  
: من سئل عن علم فكتمه الجمه الله بلجام من نار  
يوم القيامة . ( رواه ابوداود و الترمذي )

---

١ - فعل هاي ماضي كه بعد از « من ، ان ، لو ، اذا » بيانند همگي به صورت  
مضارع معني مي شوند .  
٢ - فعل هاي مفردي كه بعد از آنها كلمه اي كه بر  
جمع دلالت مي كند بيايد ، آن فعل به صورت جمع ترجمه مي شود .

## درس دوم

معنی	لغت	معنی	لغت
نیکی ، بهتر	خیر	راهنمایی کرد (کند)	دَلّ
ثواب ، پاداش	اجر	مانند ، مثال	مثل
بود ، است	کان	انجام دهنده	فاعل
هر ، همه	کلّ	اندرز می داد	یَدِّر
مرد	رجل	پنج، پنج شنبه	خمس
دوست دارم	وددت	پدر	اب، ابا
ما ، مان	نا	قطعاً ، اینکه	أَنَّ ، إِنَّ
آن ( این )	ذلك	مانع می شود	يمنع
دوست ندارم	أکره	که ، اینکه	أَنْ
شما ، تان	کم	خسته و ملول کنم	املّ
همچنانکه	كما	گاه به گاه اندرز میدهم	اتحوّل
او ، آن ، ش	ها	از بیم	مخافة
بیاموزد	تعلم	آزرده ، بیزار	السّامة

مَّمَّا	من + ما ، ار آنچه	وجه الله	خشنودی خدا
يَبْتَغِي	می خواهد ، بخوهد	لا	نه ، نیست
يَصِيبُ	بدست آورد	عرضاً	کالا ، بهره
لَمْ يَجِدْ	نخواهد یافت ، نمی یابد	عرف	بو ، هوا
إِذَا تَكَلَّمَ	هنگامی که بیان میکرد	اعاد	تکرار کرد
تَفْهَمُ	فهمیده شود		

## العلم ۲

عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلي الله عليه و سلم) قَالَ: مَنْ دَلَّ عَلَيَّ خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ. (رواه الاربعه)

عن ابي وائل (رضي الله عنه) قال : كَانَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) يُذَكِّرُ النَّاسَ فِي كُلِّ خَمِيسٍ ، فَقَالَ لَهُ

رَجَلٌ : يا ابا عبدالرحمن لَوَدِدْتُ أَنَّكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ .  
قال : أَمَا إِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أُكْرِهَ أَنْ أُمْلِكُمْ وَ إِنِّي  
أَتَّخِذُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ ( صلي الله عليه و سلم ) يَتَخَوَّلُنَا بِهَا  
مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا . ( رواه الشَّيْخَان وَ التِّرْمِذِي )

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النَّبِيِّ ( صلي الله  
عليه و سلم ) قال : من تعلَّم علماً ممَّا يبتغي به وجه الله لا  
يتعلَّمه إلا ليصيب به عرضاً من الدُّنيا لم يجد عرف  
الجنة يوم القيامة . ( رواه ابوداود و ابن ماجه )

عن انس ( رضي الله عنه ) عن النَّبِيِّ ( صلي الله عليه و سلم ) انه كان  
إذا تكلم بكلمة اعادها ثلاثا حتي تفهم عنه .  
( رواه بخاري و ابوداود )

## درس سوم

معني	لغت	معني	لغت
بريای داشتن	اقام	پسر	ابن
نماز	الصلاة	بنا شده است	بني
پرداختن	ايتاء	گواهي دادن	شهادة
روزه	صوم	خدا ، معبود	اله
دو سبب	موجبتان	مرد، بميرد	مات
آمد	اتي	شرك نوزد	لايشرك
چيزي	شيئا	فرستاده	رسول
مرگ	موت	داخل شد، داخل شود	دخل
يك، يكتا، كسي	احد	نزد ، هنگام	عند
صادقانه، به راستي	صدقاً	گواهي مي دهد	يشهد
گفتم	قلت	محروم، بدور دارد	حرّم
خبردهم	اخبر	آيا	أ
مژده دهند، شاد شوند	يستبشروا	مردم	ناس

ترك مي کنند	يَتَكَلَّمُوا	در اين صورت	إذاً
از بيم گناه	تَأْتَمُّاً	خبرداد	اخبر

## الاسلام

عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنه) انّ رسول الله (صلي الله عليه و سلم) قال : بني الاسلام علي خمس شهادة ان لا اله الا الله و انّ محمدا رسول الله و اقام الصلّاة و ايتاء الزكّاة والحجّ و صوم رمضان . رواه البخاري و مسلم والترمذي و النسائي

عن جابر (رضي الله عنه) قال : اتى النبيّ (صلي الله عليه و سلم) رجل فقال : يا رسول الله ما الموجبتان ؟ فقال : من مات لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة و من مات يشرك بالله شيئاً دخل النار . رواه المسلم

عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم)

قال : ما من احد يشهد ان لا اله الا الله و ان محمداً

رسول الله صدقاً من قلبه الا حرمه الله علي النار .

قلت : يا رسول الله (صلي الله عليه و سلم) افلا اخبر به الناس

فيستبشروا ؟ قال : اذاً يتكلوا . و اخبر بها معاذ عند

موته تائماً . رواه الشيخان و الترمذي

## درس چهارم

معنی	لغت	معنی	لغت
من ، م	ي	مثل ، مانند	ك
برانگیخت	بعث	آن دو	هما، هما
لشکر	جیش	دیدم	رأیت
من	انا	چشم	عين
برهنه (واقعی)	عریان	هشدار دهنده	نذیر
اطاعت کرد	اطاع	رستگار، نجات ده	النجاة
شب روی کردند	ادجلوا	گروهی	طائفة
فرصت، به موقع	مهلة	حرکت کردند، رفتند	انطلقوا
ماندند، شدند	اصبحوا	دروغ پنداشت	كذب، كذبت
اگر ، اگر چه	إن	جایگاه	مكان
آوردم	جئت بـ	پیروی کرد	اتبع
نافرمانی کرد	عصي	به، به سوی ، نزد	الي

اهلك	نابود و هلاك كرد	اجتاح	از بيخ بر كند
امرین	دو چیز	تركت	به جا نهادم
لن تضلّوا	گمراه نمی شوید	تمسكتم	چنگ زیند
سنة	روش ، عملکرد	قلّ	اندك، كم باشد
سئل	پرسیده شد	ایّ	كدام
عمل	كار	احبّ	دوست داشتني تر
ادوم	با دوام تر	صبح	آشكار شد، آمد
اصبحوا	صبح کردند، شد		

### محمد رسول الله ص

عن ابي موسى (رضي الله عنه) عن النبيّ (صلي الله عليه و سلم) قال  
 : انّ مثلي و مثل ما بعثني الله به كمثل رجل اتي قومه  
 فقال : يا قوم انّي رأيت الجيش بعيني و انّي انا النذير  
 العريان. فالنّجاة فاطاعه طائفة من قومه فادجوا

فانطلقوا علي مهلتهم و كذّبت طائفة منهم فاصبحوا  
مكانهم فصبحهم الجيش فاهلكهم واجتاحهم. فذلك  
مثل من اطاعني و اتّبع ما جئت به و مثل من عصاني  
و كذّب ما جئت به من الحق. رواه الشيخان

قال رسول الله ( صلى الله عليه و سلّم ) : تركت فيكم امرين  
لن تضلوا ما تمسّكتم بهما: كتاب الله و سنة رسول  
الله. رواه امام مالك

عن عائشة ( رضي الله عنها ) قالت: انّ رسول الله ( صلى الله عليه و سلّم )  
سئل ايّ العمل احبّ الي الله ؟ قال : ادومه و ان قلّ .  
رواه الشيخان و الترمذي

## درس پنجم

معنی	لغت	معنی	لغت
جمع نیت، نیتها	نیّات	ج. عمل، کارها	اعمال
انسان	امرئ	قطعاً ، فقط	إتّماً
روایت می کند	یروي	نیت کرده است	نوي
نوشت، نوشته است	کتب	پروردگار	ربّ
ج. سیئه، بدیها	سیئات	ج. حسنه، نیکیها	حسنات
بیان کرده است	بیّن	سپس	ثمّ
اراده کند	همّ	يك ، یکی	واحد، واحد
ده	عشر	انجام ندهد	لم يعمل
برابر، چندین برابر	ضعف	هفت صد	سبعمائة
گفتند (پرسیدند)	قالوا	فراوان ، بیشتر	كثیرة
رسید	بلغ	درخواست کرد	سأل
رختخواب	فراش	درجات	منازل
ج. شريك، شریکها	شركاء	بي نیازتر	اغني

اشرك	شرك ورزد	تركت	رها كردم (ميكنم)
تعوذوا	پناه ببريد	مائة	صد
واد	دزه ، مكان	مرّة	بار
المراء ون	ريكاران	قرّاء	ج.قاري،قاريان
مع	با ، همراه	ي	من ، م

### الاخلاص في العمل

عن عمر ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) أنّما  
الاعمال بالنّيّات و أنّما لكلّ امرئ ما نوي. رواه الخمسة

عن ابن عباس ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم )  
فيما يروي عن ربّه تبارك و تعالي قال: إنّ الله كتب  
الحسنات و السيّئات ثمّ بيّن ذلك ، فمن همّ بحسنة  
فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة و ان همّ بها  
فعملها كتبها الله عزّ و جلّ عنده عشر حسنات الي  
سبعمائة ضعف الي اضعاف كثيرة. و ان همّ بسيئة

فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة و ان همّ بها  
فعملها كتبها الله سيئة واحدة . رواه الخمسة إلا ابا داود

عن سهل بن حنيف ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و  
سَلَّمَ ) قال من سأل الله الشّهادة بصدق بلغه الله منازل  
الشّهداء و ان مات علي فراشه . رواه الخمسة

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) قال : قال رسول الله ( صلى الله عليه و سَلَّمَ )  
، قال الله تبارك و تعالي : انا اغني الشّركاء عن الشّرك  
من عمل عملاً اشرك فيه معي غيري تركته و شركه .  
رواه مسلم

عن جندب ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سَلَّمَ ) قال : تتعوذوا  
بالله من جب الحزن . قالوا يا رسول الله و ما جب الحزن  
؟ قال واد في جهنّم تتعوذ منه جهنّم كل يوم مائة مرة قلنا  
: يارسول الله و من يدخله ؟ قال : القراء المرء و ن  
باعماهم . رواه الترمذيّ

## درس ششم

معنی	لغت	معنی	لغت
وضو	الوضوء	پاکي، پاکیزگی	طهارة
دستشویی (توالت)	الخلاء	داخل شد (میشد)	دخل
پناه می برم	اعوذ	پروردگارا	اللهم
ناپاکی	خبث	تو ، ت	ك
خارج شد	خرج	ناپاك ها ، شیاطین	خبائث
سپاس و ستایش	حمد	آمزش	غفران
که ، کسی که	الَّذِي	برای خدا	لله
آزار و اذیت	الاذي	برد	اذهب
فرا خوانده میشود	يدعون	عافیت داد	عافان
ج. نجمل، نورانی	مَجْلِين	ج. اغر، نشانه دار، سفید	غَرّاً
توانایی دارد	استطاع	ج. اثر، نشانه ها	آثار
انجام دهد	ليفعل	بیافزاید	يطيل
محو و باطل میکند	يمحو	خبر دهم، راهنمایی کنم	ادلّ

خطايا	خطاها، گناهان	اسباغ	کامل
يرفع	بالا مي برد، مي افزايد	مكاره	در اوقات سخت
كثرة	فراوان ، بسيار	الخطا	قدم ، گام
يتوضأ	وضو بگيرد	حين	هنگامي كه
يفرغ	تمام مي كند، فارغ ميشود	اجعل	قرار ده
التّوابين	توبه كنندگان	المتطهرين	پاكيزگان
فتحت	گشوده شد(ميشود)	يدخل	داخل مي شود
الثّمانية	هشت	لا اشقّ	سخت نمي بود
امرت	امر مي كردم	السّواك	مسواك زدن
ابواب	ج. باب ، درها		

## الطهارة والوضوء

عن انس (رضي الله عنه) كان رسول الله (صلي الله عليه و سلم) اذا  
دخل الخلاء قال : اللهم اني اعوذ بك من الخبث  
والخبائث . رواه الخمسة

عن عائشة قالت : كان النبي (صلي الله عليه و سلم) اذا  
خرج من الخلاء قال : غفرانك . او قال : الحمد لله  
الذي اذهب عني الاذي و عافاني . رواه الخمسة

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال  
: انّ امتي يدعون يوم القيامة غرّاً محجلين من آثار  
الوضوء فمن استطاع منكم ان يطيل غرّته فليفعل .  
رواه الخمسة الآ ابا داود

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال : الا  
ادلّكم علي ما يمحو الله به الخطايا و يرفع به الدرجات ؟  
قالوا : بلي يا رسول الله قال : اسباغ الوضوء علي المكاره

و كثرة الخطا الي المساجد و انتظار الصلّاة بعد الصلّاة

• رواه مسلم و الترمذي

عن عمر ( رضي الله عنه ) عن النَّبِيِّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال : ما

منكم من احد يتوضأ فيحسن الوضوء ثم يقول حين يفرغ

من وضوئه : اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له و

اشهد انّ محمداً عبده و رسوله ، اللهم اجعلني من

التّوابين واجعلني من المتطهّرين . الأفتحت له ابواب الجنة

الثمانية يدخل من ايّها شاء . رواه الخمسة الآ البخاري

قال رسول الله ( صلى الله عليه و سلم ) لو لا اشقّ عليّ امّتي

لامرّتهم بالسّواك مع كلّ وضوء . رواه امام مالك و البخاري

## درس هفتم

معني	لغت	معني	لغت
شبهانه به آسمان برده شد	اسري	واجب شد	فرضت
پنجاه	خمسين	ج. صلاة، نمازها	صلوات
ندا داده شد	نوديّ	کم شد	نقصت
سخن، قول، قرار	القول	تغيير نمي کند	لا يبدل
این	هذا، هذه	نزد من	لديّ
به نظر شما	أرأيتم	دیدید	رأيتم
رود، جوي آب	نهر	در منزل	باب
باقی می ماند	يبقي	بشوید	يعتسل
آنها، آنان، شان	هن،هن	چرك	درن
تعقيب مي کنند	يتعاقبون	شب	ليل، ليلة
گردهم می آیند	يجتمعون	روز	النهار
بالا می رود	يعرج	صبح	فجر

سؤال مي كند	يسئل	شب مانندند	باتوا
از نزدشان آمدم	اتیناهم	چگونه	كيف
مرتكب نشده باشد	لم تعش	پوشاننده	كفارة
بودم	كنت	گناهان بزرگ	الكبائر
فرا رسد	تحضر	شنیدم	سمعت
نيكو انجام دهد	يحسن	واجب	مكتوبة
وقت ، عصر	الدهر	مرتكب نشود	لم يأت
خطا ، گناه	خطيئة	پاك كند	حلّ
		قرار داد ، شد	جعل

## الصلاة ١

عن انس (رضي الله عنه) قال : فرضت علي النبي (صلي الله

عليه و سلم ) ليلة اسري به الصلوات خمسين ثم نقصت حتي

جعلت خمساً . ثمّ نودي يا محمّد أنّه لا يبدل القول  
لديّ و إنّ لك بهذه الخمس خمسين . رواه الخمسة الآ اباداود  
عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلّم ) قال  
: رأيتم لو أن نهرأ بباب احدكم يغتسل منه كل يوم  
خمس مرات هل يبقى من درنه شيء ؟ قالوا لا يبقى  
من درنه . قال : فذلك مثل الصلوات الخمس يمحوها  
الله بهنّ الخطايا . رواه الخمسة

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلّم ) قال  
: يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل و ملائكة بالنهار و  
يجتمعون في صلاة الفجر و صلاة العصر ثمّ يعرج  
الذين باتوا فيكم فيسألهم ربهم و هو اعلم بهم : كيف  
تركتم عبادي ؟ فيقولون تركناهم و هم يصلون و  
اتيناهم و هم يصلون . رواه الشيخان و التّسائي

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال  
: الصلوات الخمس و الجمعة الي الجمعة كفارة لما  
بينهنّ ما لم تغش الكبائر . رواه مسلم

عن عمرو بن سعيد ( رضي الله عنه ) قال كنت عند  
عثمان ( رضي الله عنه ) ، فقال سمعت رسول الله ( صلى الله عليه و سلم )  
يقول : ما من امرئ مسلم تحضره صلاة مكتوبة  
فيحسن وضوءها و خشوعها و ركوعها الاّ كانت  
كفّارة لما قبلها من الذنوب ما لم يأت كبيرة و ذلك  
الدّهر كلّه . رواه مسلم

عن ثوبان ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال :  
عليك بكثره السّجود فانّك لا تسجد لله سجدة الاّ  
رفعك الله بها درجة و حط عنك بها خطيئة . رواه مسلم و  
الترمذيّ

## درس هشتم

معنی	لغت	معنی	لغت
فوت شود، ازدست رود	فاتت	از دست داد	وتر
خشنودی	رضوان	خانواده	اهل
درک کند، برسد	ادرك	سه	ثلاثة
اینکه طلوع کند	ان تطلع	خورشید	الشمس
اینکه غروب کند	ان تغرب	یک رکعت	رکعة
باید بجا آورد	ليصلّ	فراموش کرد	نسي
به یاد آورد، یادکرد	ذکر	به پا دار	اقم
طلوع کند	تشرق	نهی کرد	نهي
برداشته شده است	رفع	هفت سال	سبع سنين
بیدار می شود	يستيقظ	خوابیده	النائم
بالغ می شود	يحتلم	کودک	الصبي
سالم و عاقل می شود	يعقل	دیوانه	مجنون
امر کنید، بخواهید	مرّوا	روبه قبله کرد	استقبل

اضربوا	تنبيه كنيدي	فرّقوا	جدا كنيدي
مضاجع	محل خواب	راحلة	مركب سواري
حيث	هرجا	توجهت	رو مي كرد
اراد	خواست	نزل	فرود آمد

## الصلاة ٢

عن ابن عمر ( رضي الله عنه ) انّ النّبِيّ ( صلي الله عليه و سلّم ) قال:  
من فاتته العصر فكأنّما وتر اهله و ماله . رواه الاربعه

عن ابن عمر ( رضي الله عنه ) انّ النّبِيّ ( صلي الله عليه و سلّم ) قال:  
الوقت الاول من الصّلاة رضوان الله والوقت الاخر  
عفو الله رواه الترمذيّ

عن جابر ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال :  
انّ بين الرّجل و بين الشّرك و الكفر ترك الصّلاة . رواه  
الخمسة الا البخاري

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال  
: من ادرك ركعة من الصّبح قبل ان تطلع الشّمس  
فقد ادرك الصّبح و من ادرك ركعة من العصر قبل ان  
تغرب الشّمس فقد ادرك العصر . رواه الخمسة

عن انس ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال :  
من نسي صلاة فليصلّها اذا ذكرها لا كفّارة لها الاّ  
ذلك . اقم الصّلاة لذكري . رواه الخمسة

عن ابن عباس ( رضي الله عنه ) ان النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) نهى  
عن الصّلاة بعد الصّبح حتّى تشرق الشّمس و بعد  
العصر حتّى تغرب . رواه الخمسة

عن علي ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال :  
رفع القلم عن ثلاثة : عن النَّائم حتّى يستيقظ و عن  
الصَّبِيّ حتّى يحتلم و عن المجنون حتّى يعقل . رواه ابوداود و  
النسائي والحاكم

عن سبرة ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال :  
مرّوا الصَّبِيّ بالصَّلَاة اذا بلغ سبع سنين و اذا بلغ عشر  
سنين فاضربوه عليها و فرّقوه بينهم في المضاجع . رواه  
ابوداود واحمدو الترمذيّ

عن جابر ( رضي الله عنه ) قال : كان النبيّ ( صلى الله عليه و سلم )  
يصلّي علي راحلته حيث توجهت به فإذا أراد الفريضة  
نزل فاستقبل القبلة . رواه الخمسة

## درس نهم

معنی	لغت	معنی	لغت
صدا، اذان	النّداء	شنیدید	سمعتم
اذان گوینده	المؤذن	بگوئید	قولوا
کامل	التّامه	دعوت، فراخوانی	الدّعوة
ببخش، عطاکن	آت	ثابت و پابرجا	القائمة
برتری، گرمی	الفضيلة	والاثرین درجه بهشت	الوسيلة
ستوده شده	محمود	برانگیز	ابعث
در بر گیرد	حلت	وعده دادی	وعدت
قامت نماز	الأقامة	برگردانده نمی شود	لایرد
ایستاده	قائماً	بایستد، توقف کند	يقف
برادر	اخ	عبور کند ، بگذرد	يمرّ
پرسیدم	سألت	نماز می گزارد	يصلّي
مستحب	تطوع	نماز بگزار	صلّ

نشسته	قاعد	نتوانستی	لم تستطع
محاسبه می شود	یحاسب	پهلو ، خوابیده	جنب
رستگار شد(شود)	افلح	شایسته و درست بود	صلحت
زیان کرد	خاب	پیروز شد	انجح
ضرر کرد	خسر	فاسد و ناشایست بود	فسدت
کامل کنید	اتموا	ناقص بود	انتقص
		حرف ربط، درحالی که	و

## الاذان و الصلّاة

عن ابي سعيد (رضي الله عنه) انّ رسول الله (صلي الله عليه و سلم) قال: اذا سمعتم النّداء فقولوا مثل مايقول المؤدّن<sup>(١)</sup>. رواه

الخمسة

عن جابر (رضي الله عنه) انّ رسول الله (صلي الله عليه و سلم) قال : من قال حين يسمعه النّداء<sup>(٢)</sup> : اللهم ربّ هذه الدّعوة التّامة والصلّاة القائمة آت محمداً الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاماً محموداً الذي وعدته ، حلّت له شفاعتي يوم القيامة . رواه الخمسة الآ مسليماً

عن انس (رضي الله عنه) عن النّبّيّ (صلي الله عليه و سلم) قال : لا يردّ الدّعاء بين الاذان و الاقامة . رواه اصحاب السنن

---

<sup>١</sup> - در پاسخ به حي علي الصلاة و حي علي الفلاح ؛ لاحول و لا قوه الا بالله گفته شود. <sup>١</sup> - بعد از اذان

قال رسول الله (صلي الله عليه و سلم) : لأن يقف احدكم  
مائة سنة خير له من ان يمرّ بين يدي اخيه و هو  
يصلّي . رواه الترمذي و ابن حبان

عن عمران بن حصين (رضي الله عنه) قال : كانت بي  
بواسير فسألت النبيّ (صلي الله عليه و سلم) عن الصّلاة فقال :  
صلّ قائماً فإن لم تستطع فقاعداً فإن لم تستطع فعلي  
جنبٍ . رواه الخمسة الآ مسلماً

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبيّ (صلي الله عليه و سلم) قال  
:إنّ أوّل ما يحاسب به العبد يوم القيامة من عمله  
صلاته ، فإن صلحت فقد افلح و انجح و إن فسدت  
فقد خاب و خسر ، فإن انتقص من فريضته شيئاً  
قال الرّب عزّ و جلّ : اتمّوا فريضته من تطوّعه . رواه  
ابوداود و الترمذيّ

## درس دهم

معني	لغت	معني	لغت
دوازده	ثنتي عشرة	چهار	اربع
تشكر (مي) كرد	شكر	رحمت كند، بيامرزد	رحم
انجام دهد	حافظ	دو ركعت	ركعتين
قرار مي دهد	يَتَّخِذُ	از بيم ، از ترس	كراهية
تك و تنها	وتر	نماز وتر راجا آوريد	اوتروا
پرسيلسم	سألنا	دوست مي دارد	يحبّ
مي خواند	يقرأ	سوره ناس و فلق	معوذتين

## الصلاة الرواتب والنوافل

عن ام حبيبة (رضي الله عنها) قالت : سمعت رسول الله ﷺ

يقول : ما من عبدٍ مسلمٍ يصلي لله كلَّ

يومٍ ثنتي عشرة ركعة تطوّعاً غير فريضةٍ إلاّ بني الله له بيتاً في الجنّة . اربعاً قبل الظّهر و ركعتين بعدها و ركعتين بعد المغرب و ركعتين بعد العشاء و ركعتين قبل

صلاة الفجر . رواه الخمسة الا البخاري

عن ام حبيبه ( رضي الله عنها ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلّم ) قال من حافظ علي اربع ركعات قبل الظّهر و اربع بعدها حرّمه الله علي النار . رواه اصحاب السنن

عن ابن عمر ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلّم ) قال : رحم الله امرأً صلّي قبل العصر اربعاً رواه ابوداود و الترمذي

عن عبدالله المزيّني ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلّم ) قال : صلّوا قبل صلاة المغرب . قال : لمن شاء . كراهية ان يتخذها الناس سنّة . رواه البخاري و ابوداود

عن عليّ (رضي الله عنه) عن النبيّ (صلي الله عليه و سلم) قال: يا اهل

القرآن اوتروا فإنّ الله وتر يحبّ الوتر. رواه اصحاب السنن

عن ابي ايوب الانصاري (رضي الله عنه) عن النبيّ (صلي الله

عليه و سلم) قال: الوتر حقّ عليّ كلّ مسلمٍ فمن احبّ ان

يوتر بخمس فليفعل و من احبّ ان يوتر بثلاث

فليفعل و من احبّ ان يوتر بواحدة فليفعل. رواه ابوداود و

النسائي

عن عبدالعزيز بن جريح (رضي الله عنه) قال سألتنا

عائشة (رضي الله عنها) : باي شيء كان يوتر رسول الله (صلي الله

عليه و سلم) ؟ قالت : كان يقرأ في الاولي بسبح اسم ربك

الاعلي و في الثانية بقل يا ايها الكافرون و في الثالثة

بقل هو الله احد والمعوذتين . رواه اصحاب السنن

## درس یازدهم

انصرف	تمام مي کرد	السّلام	آرام بخش
استغفر	طلب آموزش کرد	تبارکت	پر برکت هستي
جلال	شکوه و بزرگي	اکرام	احترام و کرم
سَبَّح	تسبیح کرد(کند)	دبر	بعد از
ثلاثین	سي	حمد	الحمد لله(سپاس)
ملك	فرمانروايي	کبّر	الله اکبر
قدیر	توانا، قدرتمند	غفرت	بخشیده مي شود
خطايا	خطاها، گناهان	زبدالبحر	کف دریا
قرأ	خواند	سجد	سجده برد
يکي	گریه مي کند	اعتزل	به کناري رفت
ويلي	واي بر من	امرت	امر شدم
اييت	نافرماني کردم	سرور	شاد، مسرت بخش
بشّر	مژده داده شد	خرّ	به سجده (مي) افتاد

## الدّعاء و الذّكر عقب الصّلاة

عن ثوبان ( رضي الله عنه ) قال : كان رسول الله ( صلى الله عليه و  
سَلَّمَ ) اذا انصرف من صلاته استغفر ثلاثاً و قال :  
اللّهُمَّ انت السّلام و منك السّلام تباركت يا ذا الجلال  
والاكرام . رواه الخمسة الا البخاري

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النّبِيِّ ( صلى الله عليه و سَلَّمَ ) قال  
: من سبح لله في دبر كلّ صلاةٍ ثلاثاً و ثلاثين و  
حمد الله ثلاثاً و ثلاثين و كبر الله ثلاثاً و ثلاثين و لا اله  
الاّ الله وحده لا شريك له له الملك و له الحمد و هو  
علي كلّ شيءٍ قدير . غفرت خطاياها و ان كانت  
مثل زيد البحر . رواه مسلم

## سجدة التلاوة و سجدة الشكر

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال  
: إذا قرأ ابن آدم السجدة فسجد اعتزل الشيطان  
بيكي يقول يا ويلي امر ابن آدم بالسجود فسجد فله  
الجنة و امرت بالسجود فاييت فلي النار. رواه مسلم

قال ابن عمر (رضي الله عنه) ان الله لم يفرض علينا  
السجود الا ان نشاء . رواه البخاري

عن ابي بكر (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) انه  
كان اذا جاءه امر سرور او بشر به خرّ ساجداً شكراً  
لله . رواه ابوداود والترمذي

## درس دوازدهم

معنی	لغت	معنی	لغت
تلاش نمودن (رفتن)	السَّعي	منزلت، بخشش	فضل
می خواهد ، بخواهد	یبتغی	خشنودی	وجه
بجا آورد	یقضی	وضو بگیرد	تطهّر
پاک می کند	تخط	قدمها	خطوات
اجازه خواستند	استأذن	زنان	نساء
باید سلام کند	لیسلم	اجازه دهید	فأذنوا
بنشیند، می نشیند	یجلس	بگشای	افتح
طلب می کنم	اسأل	پا	رجل
باید (نماز) بخواند	لیرکع	چپ	یسری، یسار
		راست	یعنی، یمین

## فضل المساجد و السّعي اليها

عن عثمان ( رضي الله عنه ) قال : سمعت رسول الله ( صلي الله عليه و سلم ) يقول : من بني مسجداً يبتغي به وجه الله بني الله له بيتاً في الجنّة . رواه الخمسة الآ اباداود

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلي الله عليه و سلم ) قال : من تطهّر في بيته ثمّ مشي الي بيت من بيوت الله ليقضي فريضة من فرائض الله كانت خطواته احدهما تحط خطيئة والاخري ترفع درجة . رواه مسلم والترمذي و التّسائي

عن ابن عمر ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلي الله عليه و سلم ) قال : إذا استأذنكم نساؤكم بالليل الي المسجد فأذنوا لهنّ .

رواه الشيخان

## آداب المساجد

عن ابي حميدٍ (رضي الله عنه) عن النبيّ (صلي الله عليه و سلم) قال:  
اذا دخل احدكم المسجد فليسلّم علي النبيّ ثم ليقل:  
اللهم افتح لي ابواب رحمتك ، فإذا خرج فليقل :  
اللهم اني اسألك من فضلك . رواه مسلم و ابوداود و التّسائي  
كان ابن عمر ( رضي الله عنه ) يدخل المسجد برجله  
اليمني و يخرج برجله اليسري . رواه البخاري

عن ابي قتادة ( رضي الله عنه ) أنّ رسول الله (صلي الله عليه و سلم) قال :  
إذا دخل احدكم المسجد فليركع ركعتين قبل ان  
يجلس . رواه الخمسة

## درس سیزدهم

معنی	لغت	معنی	لغت
تنها (بدون جماعت)	الفذ	برتری دارد	تفضل
بزرگترین، بیشترین	اعظم	بیست	عشرین
برخواست، به پا خواست	قام	دورتر	ابعد
سنگین ترین، سخت ترین	اثقل	شرکت می کردند	أتو
تصمیم دارم	هممت	سینه خیز	حبواً
حرکت کرد، رفت	انطلق	امر کنم	آمر
بند، بسته	حزم	مردان	رجال
حاضر نمی شوند	لايشهدون	هیزم	حطب
گرگ	ذئب	آتش بزخم	احرق
بیابان، صحرا	بدو	شهر، آبادی	قریه
چیزه می شود	استحوذ	بریا می شود	تقام
عجله کرد	استعجل	می خورد	یأكل

قاصيه	سركش، تنها	جلبة	سرو صدا
بينما	هنگامي كه	ماشأنكم	شما را چه شده است
ممشي	پياده روي		

## فضل الجماعة

عن ابن عمر (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال : صلاة الجماعة تفضل صلاة الفذّ بسبع و عشرين درجة . رواه الخمسة  
الأ اباداود

عن ابي موسي (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال : اعظم الناس اجراً في الصلّاة ابعدهم فابعدهم ممشي . رواه الثلاثة

عن عثمان (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال : من صلّي العشاء في جماعة فكأنما قام نصف الليل و من صلّي الصبح في جماعة فكأنما صلّي الليل كله . رواه مسلم و ابوداود و الترمذي

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال : انّ اثقل صلاة علي المنافقين صلاة العشاء و صلاة الفجر و

لو يعلمون ما فيها لاتوهما و لو حبواً و لقد هممت ان  
أمر بالصلاة فتقام ثم أمر رجلاً فيصلي بالناس ثم انطلق  
معي برجال معهم حزم من حطب الي قوم لا يشهدون  
الصلاة فاحرق عليهم بيوتهم بالنار. رواه الخمسة

عن ابي الدرداء (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه و سلم) قال :  
ما من ثلاثة في قرية و لا بدوٍ لا تقام فيهم الصلاة الا قد  
استحوذ عليهم الشيطان ، فعليك بالجماعة فإنما يأكل  
الذئب القاصية . رواه ابوداود و الترمذي و احمد و الحاكم

عن ابي قتادة (رضي الله عنه) قال : بينما نضلي مع النبي (صلى  
الله عليه و سلم) اذ سمع جلبة رجال فلما صلي قال: ما شأنكم؟  
قالوا استعجلنا الي الصلاة . قال : فلا تفعلوا اذا أتيتم  
الصلاة فعليكم بالسكينة ، فما ادركتم فصلوا و ما فاتكم  
فأتموا . رواه الثلاثة

## درس چهاردهم

معني	لغت	معني	لغت
قاري ترين	اقرؤا	امامت مي کند	يؤمّ
داناتر ، آگاهتر	اعلم	مساوي، برابر	سواء
سن ، عمر	سنّاً	پيش تر	اقدم
ملك ، مال ، قدرت	سلطان	امامت نکند	لا يؤمّن
لطف ، جوانمردي	تكرمة	ننشيند	لا يقعد
به تأخير مي اندازم	أتأخر	اجازه	اذن
به خاطر	اجل	صبح	الغداة
نصيحت، اندرز	موعظة	طولاني ميکند	يطيل
بيزار کنندگان	منفرين	شدید، بسيار	اشدّ
نياز به قضاي حاجت	ذالاجاجة	سبك گزارد	يتحوّز
طولاني کند	ليطوّل	پير، سالمند	كبير
پشت سر	خلف	خاله	خالة
گناهكار	فاجراً	صالح، نيك	برّاً

ناب	رخ داد	اقامني	مرا قرار داد
امرأة، مرآة	زن	تسوّن	راست ودرست ميايستيد
صفوف	جمع صف	رأس	سر
وجوة	ج.وجه، چهره	ليخالفنّ	قطعاً دشمن ميگرداند
يتقدّم	پيش رود	يتأخّر	پس رود
تصفيق	دست زدن	التفت	متوجه شد

### الصّفة الامام

عن ابن مسعود (رضي الله عنه) عن النبيّ (صلي الله عليه و سلم)

قال : يؤمّ القوم أقرؤهم لكتاب الله ، فإن كانوا في القراءة سواء فأعلمهم بالسنة ، فإن كانوا في السنة سواء فاقدمهم هجرة فإن كانوا في الهجرة سواء فاقدمهم سنّاً و لا يؤمنّ الرجل في سلطانه و لا يقعد

في بيته علي تكرمته الا بإذنه . رواه الخمسة الآ البخاريّ

عن ابن مسعود (رضي الله عنه) انّ رجلاً قال : والله

يا رسول الله (صلي الله عليه و سلم) إني لأتأخر عن صلاة الغداة من اجل فلان مما يطيل بنا ، فما رأيت رسول الله (صلي الله عليه و سلم) في موعظة اشدّ غضباً منه يومئذٍ ثمّ قال : إنّ منكم منقرّين ، فايّكم ما صلّي بالناس فليتجوّز ، فإنّ فيهم الضّعيف و الكبير و ذا الحاجة و إذا صلّي لنفسه فليطوّل ما شاء . رواه الخمسة

قال رسول الله (صلي الله عليه و سلم) : الصلّاة المكتوبة واجبة خلف كلّ مسلم برّاً كان او فاجراً و إن عمل الكبائر . رواه ابوداود و الدارقطني

عن ابن عباس (رضي الله عنه) قال بت عند خالتي ميمونة فقام النبي (صلي الله عليه و سلم) يصلّي من اللّيل فقامت أصلي معه عن يساره ، فأخذني برأسي ، فأقامني عن يمينه . رواه الخمسة

عن انس ( رضي الله عنه ) انّ رسول الله ( صلى الله عليه و سلّم ) امّه  
و إمراًّ منهم، فجعله عن يمينه و المرأة خلف ذلك. رواه  
مسلم و ابوداود

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النّبّيّ ( صلى الله عليه و سلّم ) قال: خير  
صفوف الرّجال اولها و شرّها آخرها و خير صفوف النّساء  
آخرها و شرّها اولها. رواه الخمسة الا البخاريّ

عن التّعمان بن بشير ( رضي الله عنه ) عن النّبّيّ ( صلى الله عليه و سلّم )  
قال : لتسوّن صفوفكم او ليخالفن الله بين وجوهكم .  
رواه الخمسة

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النّبّيّ ( صلى الله عليه و سلّم ) قال :  
ايعجز احدكم إذا صلّي أن يتقدّم او يتأخّر او عن يمينه  
او عن شماله . رواه ابوداود و احمد

عن سهل بن سعد ( رضي الله عنه ) انّ رسول الله قال : من  
نابه شيء في صلاته فليسبّح فإنّه إذا سبّح التفت اليه ، و  
أما التّصفيق للنّساء . رواه الثلاثة و النّسائي

## درس پانزدهم

معنی	لغت	معنی	لغت
داخل شد	ادخل	آفریده شد	خلق
بریا نمی شود، روی نمیدهد	لا تقوم	خارج شد	اخرج
برده ی دیگران	عبد مملوك	رستاخیز	السّاعة
از روی بی اعتمادی	تھاوناً	ج. جمعه	جمع
می نویسند	يکتبون	مهر زد	طبع
جمع می کنند، می بندند	طووا	نامه اعمال	صحف
گوش فرا می دهند	يستمعون	می آیند	جاء وا
محل هجرت، هجرت کننده	مہجر	شتر	البدنة
هدیه می برد	يهدى	گاو	بقرة
تخم مرغ	بيضة	مرغ	الدّجاجة
غسل کرد، شست	اغتسل	گوسفند	الكبش
نیکوترین ، بهترین	احسن	پوشید	لبس
استعمال کرد	مسّ	لباس	ثياب

طیب	عطر	یتخطّ	لگد کوب کند
اعناق	گردن	ناس	مردم
انصت	ساکت ماند	اسمع	می شنوم، خبردار می شوم
صاحب	هم نشین	یخطب	خطبه می خواند
تخطّی	گام می نهد	لغوت	مرتکب لغو شده ای
رقاب	گردن	جسر	پل
ابلق	ابلاغ میشود		

## الصَّلَاةُ الْجُمُعَةُ

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) قال  
: خير يوم طلعت عليه الشمس يوم الجمعة ، فيه  
خلق آدم ، و فيه ادخل الجنة، و فيه اخرج منها، و لا  
تقوم الساعة الا في يوم الجمعة. رواه الخمسة الا البخاري

عن طارق بن شهاب (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) و  
قال : الجمعة حق واجب علي كل مسلم في  
جماعة الا اربعة : عبد مملوك او امرأة او صبي او  
مريض . رواه ابوداود و البيهقي و الحاكم

عن ابي الجعد الضمري (رضي الله عنه) عن النبي (صلي الله عليه و سلم) و  
قال : من ترك ثلاث جمع تهاوناً بما طبع الله علي  
قلبه . رواه اصحاب السنن و الحاكم

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه و سلم) قال  
: اذا كان يوم الجمعة علي كل باب من ابواب  
المسجد ملائكة يكتبون الاوّل فالاوّل فإذا جاء الامام  
طووا الصّحف و جاءوا يستمعون الذّكر و مثل  
المهجّر كمثل الذي يهدي البدنة ، ثمّ كالذي يهدي  
بقرة ، ثمّ كالذي يهدي الكبش ، ثمّ كالذي يهدي  
الدّجاجة ، ثمّ كالذي يهدي البيضة. رواه الشّيخان

عن سلمان الفارسي (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه و سلم) قال : من اغتسل يوم الجمعة ، و لبس من احسن  
ثيابه ، و مسّ من طيب إن كان عنده ثمّ أتى الجمعة  
فلم يتخطّ اعناق الناس ، ثمّ صلّى ما كتب الله له ،  
ثمّ انصت إذا اخرج إمامه حتّى يفرغ من صلاته كانت  
كفّارة لما بينها و بين جمعته التي قبلها. رواه الشّيخان و ابو داود

عن جابر ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال :  
إذا جاء احدكم يوم الجمعة والامام يخطب فليركع  
ركعتين و ليتجوّز فيهما . رواه الخمسة

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) قال  
: إذا قلت لصاحبك يوم الجمعة انصت والامام  
يخطب فقد لغوت<sup>(١)</sup> . رواه الخمسة

قال رسول الله ( صلى الله عليه و سلم ) : من تخطي رقاب  
النّاس يوم الجمعة اتّخذ جسراً الي جهنّم رواه الترمذي  
عن عبدالله ابي اوفي ( رضي الله عنه ) عن النبيّ ( صلى الله عليه و سلم )  
, قال : اكثروا الصّلاة عليّ يوم الجمعة فاني ابلغ و  
اسمع . رواه شافعي و ابن ماجه

---

<sup>١</sup> - و من لغى فلا جمعة له. هرکس سخني بگويد از ثواب جمعه محروم مي شود.

## درس شانزدهم

معني	لغت	معني	لغت
دوستم ، محبوبم	خليلي	مرا سفارش كرد	اوصائي
چاشتگاه	ضحى	ماه	شهر
بخوام ، ميخواهم	انام	نماز وتر را بخوانم	اوتر
روزه	الصيام	مي افزود	يزيد
باقي مي ماند	يبقي	فرود مي آيد	ينزل
فرا مي خواندمرا	يدعوني	يك سوم	ثلث
درخواست ميکند	يسأل	اجابت مي کنم	استجيب
طلب آموزش ميکند	يستغفر	مي بخشم	اعطي
پرسیده شد	سئلت	مي آمرزم	اغفر
يازده	احدي عشر	نه ( ۹ )	تسع
بیدار كرد	ايقظ	علاوه بر	سوي
اضافه، مستحب	نوافل	ذکر کنندگان	ذاکرين

## صلاة الضحي

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه و سلم) قال: اوصاني خليلي بثلاث: بصيام ثلاثة ايام من كل شهر ، و ركعتي الضحي و أن أوتر قبل ان انام. رواه الخمسة عن عائشة (رضي الله عنها) قالت : كان رسول الله (صلى الله عليه و سلم) يصلي الضحي اربعاً و يزيد ما شاء الله . رواه مسلم و النسائي و احمد

## صلاة الليل

عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه و سلم) قال: افضل الصيام بعد رمضان شهر الله المحرم، و افضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل. رواه الخمسة الآ البخاري عن ابي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه و سلم) قال : ينزل ربنا تبارك و تعالي كل ليلة الي السماء الدنيا حين يبقي ثلث الليل الاخر يقول : من يدعوني

فاستجيب له ، من يسألني فاعطيه ، من يستغفرني  
فاغفر له . رواه الاربعة

عن ابي هريرة ( رضي الله عنه ) عن النبي ( صلى الله عليه و سلم ) قال  
: إذا ايقظ الرجل اهله من الليل فصلياً كتباً في  
الذّاكرين والذّاكرات .<sup>(١)</sup> رواه ابوداود و التّسائي و ابن ماجه

سئلت عائشة ( رضي الله عنها ) عن صلاة رسول الله ( صلى  
الله عليه و سلم ) بالليل فقالت : سبع و تسع و احدي عشرة  
سوي ركعتي الفجر . رواه البخاري

### النوافل في البيت افضل

عن زيد بن ثابت ( رضي الله عنه ) عن النبي ( صلى الله عليه و سلم )  
قال : عليكم بالصلاة في بيوتكم فإن خير صلاة المرء  
في بيته الا الصلاة المكتوبة . رواه الشيخان و الترمذي

<sup>١</sup> - قال تعالى : والذّاكرين الله كثيراً و الذّاكرات اعد الله لهم مغفرة و اجراً عظيماً

## درس هفدهم

معنی	لغت	معنی	لغت
یاد می داد، می آموخت	یعلّم	طلب خیر نمودن	الاستخارة
از تو طلب خیر میکنم	استخیرک	باید بگوید	لیقل
مقدر می کنی، توانایی	تقدر	معیشت، دنیا	معاش
مقدر نمی کنم، ناتوانم	لا اقدر	دنیا (حال)	عاجل
از تو توانایی می طلبم	استقدرک	آخرت (آینده)	آجل
پنهانی ها، اسرار	الغیوب	سراپنجام	عافیة
بسیار دانا	علام	آسان گردان	یسّر
نام می برد، نام ببرد	یسّمی	پربرکت کن	بارک
مرا راضی و خوشنود کن	ارضنی	دور گردان	اصرف
ج. ذنب ، گناهان	ذنوب	نیاز	جاجة
مرتکب شدند	فعلوا	ظلم می کنند	ظلموا
گناه بزرگ (زنا)	فاحشة	خودشان	انفسهم

## صلاة الاستخارة

عن جابر ( رضي الله عنه ) قال : كان النبيّ ( صلى الله عليه و سلم ) يعلمنا الاستخارة في الامور كلّها كما يعلمنا السّورة من القرآن . يقول : اذا همّ احدكم بالامر فليركع ركعتين من غير الفريضة ثمّ ليقل : اللهمّ إنّني استخيرك بعلمك و استقدرك بقدرتك و اسألك من فضلك العظيم : فإنّك تقدر و لا اقدر و تعلم و لا اعلم و انت علامّ الغيوب ، اللهمّ ان كنت تعلم أنّ هذا الامر خير لي في ديني و معاشي و عاقبة امري او قال : عاجل امري و آجله فاقدره لي و يسره لي ثمّ بارك لي فيه ، و ان كنت تعلم أنّ هذا الامر شرّ لي في ديني و معاشي و عاقبة امري ، او قال : في عاجل امري و آجله فاصرفه عنيّ و اصرفني عنه ، واقدر لي

الخير حيث كان ثم ارضني به ، قال : و يسمي

حاجته . رواه الخمسة الأ مسلمات

## صلاة التوبة

عن علي ( رضي الله عنه ) قال : سمعت رسول الله ( صلي الله عليه

وسلم ) يقول : ما من رجل يذنب ذنباً ثم يقوم فيطهر

، ثم يصلي ، ثم يستغفر الله الا غفر الله له ، ثم قرأ هذه

الاية . والذين إذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم

ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم و من يغفر الذنوب الا

الله . رواه الترمذي و ابن ماجه